

# Termos de saneamento em projetos e licenças

## Definições curtas, unidades e onde cada termo aparece

Propostas, memoriais, licenças e laudos de estações de tratamento usam um vocabulário próprio. Este glossário reúne os termos mais frequentes em projetos de ETE, ETA e ETEI, com a unidade usual e o documento em que costumam aparecer, para apoiar a leitura por empreendedores, síndicos, gestores públicos e equipes de obra.

## 1. Parâmetros de qualidade

| Termo · unidade                         | Definição                                                                                                                                                                                               | Onde aparece                                          |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>DBO</b><br>mg/L                      | Demanda bioquímica de oxigênio (usualmente DBO de 5 dias a 20 °C): oxigênio consumido por microrganismos para degradar a matéria orgânica biodegradável. Esgoto doméstico típico: da ordem de 300 mg/L. | Laudos, memorial de cálculo, licença                  |
| <b>DQO</b><br>mg/L                      | Demanda química de oxigênio: oxigênio necessário para oxidar quimicamente a matéria orgânica. É sempre maior que a DBO; a relação DQO/DBO indica a biodegradabilidade.                                  | Laudos, efluentes industriais                         |
| <b>SST</b><br>mg/L                      | Sólidos suspensos totais: partículas retidas em filtro padronizado.                                                                                                                                     | Laudos, monitoramento                                 |
| <b>Sólidos sedimentáveis</b><br>mL/L    | Volume de sólidos que sedimenta em 1 hora no cone Imhoff. Ensaio simples de controle operacional.                                                                                                       | Rotina de operação, licença                           |
| <b>Nitrogênio amoniacal</b><br>mg/L N   | Amônia e íon amônio presentes no esgoto. Tóxico para a vida aquática; em ETEs biológicas, é removido principalmente por nitrificação em etapa aeróbia.                                                  | Padrão de lançamento, monitoramento                   |
| <b>Fósforo total</b><br>mg/L P          | Soma das formas de fósforo. Nutriente que provoca eutrofização; sua remoção exige etapa específica, em geral química.                                                                                   | Padrão de lançamento, corpo receptor                  |
| <b>Coliformes</b><br>NMP/100 mL         | Bactérias indicadoras de contaminação. Coliformes termotolerantes e <i>E. coli</i> indicam origem fecal. Também expressos em UFC/100 mL.                                                                | Laudos de água e efluente, Portaria GM/MS nº 888/2021 |
| <b>Oxigênio dissolvido (OD)</b><br>mg/L | Oxigênio presente na água; controla o processo aeróbio e indica a qualidade do corpo receptor.                                                                                                          | Operação, estudos de autodepuração                    |
| <b>Turbidez</b><br>uT                   | Grau de interferência à passagem da luz causado por partículas em suspensão.                                                                                                                            | Laudos de água bruta, Portaria GM/MS nº 888/2021      |
| <b>Cor aparente</b><br>uH               | Cor medida na amostra sem filtrar, incluindo o efeito da turbidez. A cor verdadeira é medida após remover as partículas.                                                                                | Laudos de água bruta, Portaria GM/MS nº 888/2021      |
| <b>Cloro residual livre</b><br>mg/L     | Cloro ativo que permanece na água após a desinfecção, garantindo proteção na rede. Mínimo de 0,2 mg/L no sistema de distribuição.                                                                       | ETA, desinfecção de efluentes                         |

## 2. Projeto e dimensionamento

| Termo · unidade                               | Definição                                                                                                                                          | Onde aparece                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Consumo per capita</b><br>L/pessoa-dia     | Volume de água consumido por pessoa por dia. Referências: condomínio 200, rural 150, escola 75, hospital 250, hotel 200, indústria e canteiro 100. | Memorial de cálculo, proposta |
| <b>Coeficiente de retorno</b><br>adimensional | Fração da água consumida que retorna como esgoto; usualmente 0,80.                                                                                 | Memorial de cálculo           |
| <b>Vazão média</b><br>m³/dia ou L/s           | Pessoas × per capita × 0,80 ÷ 1.000, somada à infiltração. Base para as unidades biológicas.                                                       | Memorial de cálculo, licença  |

| Termo · unidade                     | Definição                                                                                                                                                            | Onde aparece                  |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Vazão máxima</b><br>m³/h ou L/s  | Parcela doméstica da vazão média multiplicada por K1 e K2, somada à infiltração. Base para as unidades hidráulicas e elevatórias.                                    | Memorial de cálculo           |
| <b>K1 e K2</b><br>adimensional      | Coeficientes do dia e da hora de maior contribuição; usualmente 1,2 e 1,5.                                                                                           | Memorial de cálculo           |
| <b>Infiltração</b><br>L/s·km        | Água do subsolo que entra na rede coletora por juntas e poços de visita.                                                                                             | Memorial de cálculo           |
| <b>Carga orgânica</b><br>kg DBO/dia | Vazão × concentração de DBO. Define o tamanho das unidades biológicas.                                                                                               | Memorial de cálculo           |
| <b>TDH</b><br>h                     | Tempo de detenção hidráulica: volume da unidade dividido pela vazão. No UASB tratando esgoto doméstico, da ordem de 6 a 10 h na vazão média, conforme a temperatura. | Memorial de cálculo           |
| <b>Eficiência de remoção</b><br>%   | $(\text{concentração de entrada} - \text{saída}) \div \text{entrada} \times 100$ .                                                                                   | Memorial, proposta, licença   |
| <b>Idade do lodo</b><br>dias        | Tempo médio de permanência dos sólidos biológicos no sistema. Controla a estabilização do lodo e a nitrificação.                                                     | Memorial de cálculo, operação |

### 3. Unidades e processos

| Termo                        | Definição                                                                                                                                                               | Onde aparece                      |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>ETE · ETA · ETEI</b>      | Estação de tratamento de esgoto sanitário, de água para abastecimento e de efluente industrial.                                                                         | Todos os documentos               |
| <b>Gradeamento</b>           | Barras ou cesto que retêm sólidos grosseiros na entrada da estação.                                                                                                     | Tratamento preliminar             |
| <b>Caixa de areia</b>        | Unidade que sedimenta areia e partículas pesadas para proteger bombas e reatores.                                                                                       | Tratamento preliminar             |
| <b>Caixa de gordura</b>      | Retém óleos e gorduras de cozinhas antes da rede ou da ETE.                                                                                                             | Projeto hidrossanitário, operação |
| <b>SAO</b>                   | Separador de água e óleo: retém óleos e sólidos de áreas de lavagem, oficinas e postos.                                                                                 | Efluentes industriais, licença    |
| <b>Calha Parshall</b>        | Medidor de vazão em canal aberto por estrangulamento padronizado.                                                                                                       | Tratamento preliminar, ETA        |
| <b>Elevatória (EEE)</b>      | Estação elevatória de esgoto: poço com bombas que recalcam o esgoto quando não há escoamento por gravidade.                                                             | Projeto de rede, proposta         |
| <b>UASB</b>                  | Reator anaeróbio de fluxo ascendente e manta de lodo (também RAFA ou DAFA). Remove a maior parte da matéria orgânica sem aeração e gera biogás.                         | Memorial, proposta                |
| <b>Filtro de biogás</b>      | Vaso com meio adsorvente (por exemplo, óxido de ferro e carvão ativado) que retém o gás sulfídrico do biogás antes da saída para a atmosfera.                           | Memorial, operação                |
| <b>Filtro anaeróbio</b>      | Tanque com material de enchimento onde cresce biofilme anaeróbio; pós-tratamento do UASB ou do tanque séptico.                                                          | Memorial, ABNT NBR 17076:2024     |
| <b>FBAS</b>                  | Filtro biológico aerado submerso: leito com biofilme e aeração por sopradores; pós-tratamento aeróbio, com possibilidade de nitrificação.                               | Memorial, proposta                |
| <b>Decantador secundário</b> | Sedimenta o lodo biológico que sai da etapa aeróbia.                                                                                                                    | Memorial, operação                |
| <b>Lodo</b>                  | Sólidos biológicos e inertes acumulados no tratamento. O lodo excedente é retirado periodicamente; no padrão YBA, por caminhão limpa-fossa, para destinação licenciada. | Operação, licença                 |
| <b>Leito de secagem</b>      | Unidade com camada drenante onde o lodo perde água por drenagem e evaporação. Não faz parte do padrão YBA, que não trata o lodo no local.                               | Projeto, operação                 |

| Termo                          | Definição                                                                                    | Onde aparece        |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Desinfecção</b>             | Inativação de microrganismos, em geral por cloro ou radiação ultravioleta.                   | ETE, ETA, licença   |
| <b>Coagulação e floculação</b> | Adição de coagulante e agitação para agregar partículas em flocos removíveis.                | ETA, ABNT NBR 12216 |
| <b>Filtração direta</b>        | Coagulação seguida de filtração, sem decantação; para água bruta de boa qualidade e estável. | ETA                 |

## 4. Normas, licenças e documentos

| Termo                             | Definição                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Onde aparece                      |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Padrão de lançamento</b>       | Limites que o efluente tratado deve atender, fixados na licença com base na nova resolução CONAMA de lançamento de efluentes (aprovada em setembro de 2026, revoga a CONAMA 430/2011, com vigência a partir da publicação no Diário Oficial), conforme o porte do sistema e o corpo receptor. | Licença, memorial                 |
| <b>Corpo receptor</b>             | Rio, igarapé, lago ou solo que recebe o efluente tratado.                                                                                                                                                                                                                                     | Licença, outorga                  |
| <b>Enquadramento</b>              | Classe de qualidade atribuída a um corpo d'água (por exemplo, classe 2), que orienta os limites de lançamento.                                                                                                                                                                                | Licença, estudo do corpo receptor |
| <b>Outorga</b>                    | Autorização do órgão gestor de recursos hídricos para captar água ou lançar efluente.                                                                                                                                                                                                         | ETA (captação), ETE (lançamento)  |
| <b>LP · LI · LO</b>               | Licença prévia (viabilidade), de instalação (obra) e de operação (funcionamento, com condicionantes).                                                                                                                                                                                         | Licenciamento ambiental           |
| <b>Condicionante</b>              | Obrigações fixadas na licença, como monitoramento, relatórios e prazos.                                                                                                                                                                                                                       | Licença de operação               |
| <b>ART</b>                        | Anotação de responsabilidade técnica registrada no CREA para projeto, execução ou operação.                                                                                                                                                                                                   | Proposta, contrato, licença       |
| <b>Normas de projeto</b>          | ABNT NBR 12209 (ETE), ABNT NBR 17076:2024 (sistemas de menor porte; substitui a NBR 7229 e a NBR 13969), ABNT NBR 12216 (ETA).                                                                                                                                                                | Memorial, termo de referência     |
| <b>Portaria GM/MS nº 888/2021</b> | Padrão de potabilidade e procedimentos de controle e vigilância da água para consumo humano.                                                                                                                                                                                                  | ETA, laudos de água tratada       |

## 5. Materiais

| Termo                      | Definição                                                                                                                                  | Onde aparece                       |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>PRFV</b>                | Plástico reforçado com fibra de vidro: resina termofixa com reforço de fibra de vidro. Resistente à corrosão, leve e fabricado em módulos. | Proposta, especificação            |
| <b>Gelcoat</b>             | Camada externa de resina pigmentada que protege o laminado da radiação UV e da intempérie.                                                 | Especificação de tanques           |
| <b>Barreira química</b>    | Camada interna rica em resina, reforçada com véu de superfície, em contato com o líquido. Garante a resistência química do tanque.         | Especificação de tanques           |
| <b>Laminado estrutural</b> | Camadas de fibra e resina dimensionadas para os esforços de pressão hidrostática, empuxo e transporte.                                     | Especificação, memorial estrutural |

**Como a YBA pode ajudar.** Se um termo do seu projeto, proposta ou licença não estiver aqui, ou se precisar interpretar uma condicionante, a equipe técnica da YBA esclarece.

WhatsApp (91) 99316-4975 E-mail [yba@ybaengenharia.com.br](mailto:yba@ybaengenharia.com.br) Site [ybaengenharia.com.br](http://ybaengenharia.com.br)

Material de orientação técnica. Não substitui projeto elaborado por profissional habilitado com responsabilidade técnica registrada. YBA Consultoria e Engenharia Ltda. · CNPJ 61.236.235/0001-71 · Av. Joaquim Pereira de Queiroz, 3255, Cajueiro, Benevides/PA, CEP 68795-000.